

Berättelse

om förvaltningen af Finlands Bank under dess den 31 December 1876
tilländalupna 65:te redogörelseår.

§ 1. Bankens ställning ultimo December 1876.

<i>Activa.</i>				<i>Fmk.</i>	<i>7i.</i>
a) Metallisk valuta:					
Guld i Banken	15,460,278 98				
„ i Kontoren	87,084 86	15,547,363 84			
Silfver i Banken	9,781,196 61				
„ i Kontoren	1,456,497 39	11,237,694			
Koppar i Banken	161,643 12				
„ i Kontoren	33,208 31	194,851 43			
Fordran hos Myntverket		67,507 62	27,047,416 89		
b) Till metall realiserbar valuta:					
Räntebärande statspapper och obligationer å utländskt mynt		14,619,196 38			
Fordringar hos Bankens ombud i utlandet		17,238,686 72	31,857,883 10		
Vexlar å utländskt mynt i portfölj			134,490 25		
Ryska valutor			568,467 91		
c) Utestående lån:					
Primitiva lån		2,768,553 25			
Hypotekslån		8,167,547 27			
Skeppsbyggnadslån		2,437 —			
Beviljade kassakreditiv	3,614,409 20				
	Deraf icke lyftats och således utestå	2,046,834 15			
		1,567,575 05			
Vexlar å finskt mynt i portfölj		12,877,785 75	25,383,898 32		
d) Öfriga tillgångar:					
Förskotter		55,608 82			
Diverse räkningar		537,085 82			
Bankhusbyggnaden		24,425 66	617,120 30		
Osäkra fordringar	4,555,942: 79.				
	Summa		85,609,276 77		

<i>Passiva.</i>			
Utelöpande sedelstock			52,741,784 —
Upp- och afskrifningsräkning	8,140,000 —		
Depositionsräkning	52,584 76	8,192,584 76	
Postremissvexlar, utelöpande	394,493 63		
Utelöpande vexas, ställda på kontoret i St Petersburg	406,716 84	801,210 47	8,993,795 23
Innestående annuitet på finska 4½% jernvägslånet af år 1874			65,979 65
Utelöpande interimsvittenser till d:o d:o		351 —	
Ränta på d:o d:o d:o		4 20	355 20
Låneförskott af finska statsverket på 50 års amortering			4,080,000 —
Bankens grundfond		6,000,000 —	
„ reservfond		13,727,362 69	19,727,362 69
Summa			85,609,276 77

§ 2. Sammandrag af bilanserne i Bankens Hufvudbok år 1876.

Månad.	Kassa i mynt och plants.		Fordringer hos Bankens ombud i utlandet samt statspapper, obligationer och vexas å utländskt mynt.		Ryska valutor.		Lån, kassakreditiv och inrikes vexas samt öfriga tillgångar.		Utelöpande sedelstock.		Medel insatta på depositions- samt opp- och afskrifningsräkning, utelöpande postremissvexas och vexas ställda på kontoret i St Petersburg, annuitetsräkning m. m.		Skuld till statsverket på 50 års amortering.	
	Smk.	pi.	Smk.	pi.	Smk.	pi.	Smk.	pi.	Smk.	pi.	Smk.	pi.	Smk.	pi.
Januari	28,436,608	40	23,000,805	14	280,757	98	24,180,622	63	44,338,851	—	9,038,347	95	4,200,000	—
Februari	28,388,355	36	21,845,506	15	338,571	84	25,759,676	95	45,485,650	—	8,112,580	75	4,200,000	—
Mars	28,374,418	87	20,385,020	67	1,111,945	41	27,327,626	06	46,773,452	—	7,528,240	96	4,200,000	—
April	28,433,235	24	21,466,723	89	790,408	45	27,501,325	91	45,234,381	—	9,841,348	76	4,200,000	—
Maj	28,543,928	06	21,658,331	28	1,446,787	—	27,421,249	40	43,965,368	—	11,793,635	28	4,200,000	—
Juni	28,093,509	58	22,394,779	44	384,804	32	27,451,910	14	46,772,700	—	8,083,157	86	4,200,000	—
Juli	27,587,573	55	30,615,592	99	2,031,044	85	25,912,749	19	50,558,474	—	11,742,746	35	4,200,000	—
Augusti	27,504,797	83	38,032,620	31	1,525,381	34	24,245,688	89	53,523,691	—	13,803,714	24	4,200,000	—
September	27,249,517	24	39,792,995	79	585,498	18	23,532,911	93	54,782,200	—	12,489,300	69	4,200,000	—
Oktober	27,028,488	42	35,952,363	79	680,741	03	24,333,416	16	54,254,614	—	9,730,683	62	4,200,000	—
November	26,992,360	32	34,198,467	99	1,648,247	81	25,140,354	76	55,381,678	—	8,601,661	48	4,080,000	—
December	27,047,416	89	31,992,373	35	568,467	91	26,001,018	62	52,741,784	—	9,060,130	08	4,080,000	—

§ 3. Räkning öfver Bankens förråd af finskt silfvermynt.

	Fullhaltigt.				Underhaltigt.				Summa.	
	Stycken å 2 mark.		Stycken å 1 mark.		Stycken å 50 penni.		Stycken å 25 penni.			
	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>
Det från Myntverket intill den 31 Dec. 1875 levererade be- loppet qvarstod ultimo Dec. 1876 oförändradt med . . .	4,552,000	—	6,108,000	—	1,408,000	—	1,115,500	—	13,183,500	—
Deraf ultimo Dec. 1876 ute- löpande	2,239,124	—	3,516,717	—	928,154	—	694,307 25		7,378,302 25	
och i Banken inneliggande . . .	2,312,876	—	2,591,283	—	479,846	—	421,192 75		5,805,197 75	

§ 4. Räkning öfver Bankens förråd af finskt kopparmynt.

	Stycken å 10 penni.		Stycken å 5 penni.		Stycken å 1 penni.		Summa.	
	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>	<i>Fråk.</i>	<i>ni.</i>
Myntverket levererat intill ultimo Dec. 1875	241,900	—	387,100	—	175,480	—	804,480	—
” ” år 1876	30,000	—	—	—	20,000	—	50,000	—
Summa	271,900	—	387,100	—	195,480	—	854,480	—
Deraf ultimo Dec. 1876 utelöpande	203,999 70		293,991 90		161,636 97		659,628 57	
och i Banken inneliggande	67,900 30		93,108 10		33,843 03		194,851 43	

§ 5. Bankens omsättning.

Totalomsättningen för år 1876 uppgick till	<i>Fråk.</i> 437,835,922: 40.
fördelad på de särskilda kontoren och agenturerna, nemligen:	
vid Kontoret i Åbo	<i>Fråk.</i> 23,080,875: 27
” ” i Björneborg	” 23,739,192: 43
” ” i Nikolaistad	” 18,842,376: 74
” ” i Uleåborg	” 15,699,312: 43
” ” i Kuopio	” 12,771,808: 05
” ” i Wiborg	” 42,011,223: 58
” ” i S:t Petersburg	” 68,491,672: 45
” Agenturen i Tammerfors	” 3,747,161: 67
” ” i Kexholm	” 503,703: 49
” ” i Sordavala	” 385,074: 72
” Hufvudkontoret i Helsingfors	209,272,400: 83.
	228,563,521: 57.
	<i>Fråk.</i> 437,835,922: 40.

För hvarje dag af året utgör denna omsättning	<i>Små:</i> 1,445,003: 04.
hvaraf vid hufvudkontoret i Helsingfors	” 754,335: 05.
samt vid kontoren och agenturerne sammanlagdt	” 690,667: 99.

De särskilda räkningarne utvisa följande omsättning:

1:o. Obligationsräkning.

Behållning ultimo December 1875	<i>Små:</i> 17,183,665: 62.
År 1876 inköpta	” 2,091,489: 53.
	<hr/>
	<i>Små:</i> 19,275,155: 15.
År 1876 försålda och utlottade	” 4,655,958: 77.
	<hr/>
Behållning ultimo December 1876 <i>Små:</i>	14,619,196: 38.

Förenämnde behållning är placerad i:

Engelska consols	till belopp af L. St. 100,000.
Rysk-Engelska 5 ⁰ / ₁₀₀ statslånet af år 1862	” ” ” ” 37,050.
” ” konsoliderade jernväglånet af år 1870	” ” ” ” 27,800.
” ” ” ” 1871	” ” ” ” 15,750.
” ” ” ” 1872	” ” ” ” 24,750.
” ” ” ” 1873	” ” ” ” 16,950.
Svenska 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ statslånet af år 1864	” ” ” ” 36,600.
” 5 ⁰ / ₁₀₀ ” ” ” 1868	” ” ” ” 24,700.
” ” ” ” ” 1866	” ” ” Thlr. 11,500.
Preussiska 4 ⁰ / ₁₀₀ statslånet af åren 1850, 1852, 1853 och 1862	” ” ” ” 136,700.
” ” ” af år 1868	” ” ” ” 303,300.
” 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ konsoliderade lånet af år 1870	” ” ” ” 200,000.
Finlands Hypoteksförenings 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ lån af år 1865	” ” ” ” 87,600.
Finska 6 ⁰ / ₁₀₀ statslånet af år 1868	” ” ” ” 16,900.
” 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ ” ” ” 1863	” ” ” ” 17,600.
” ” ” ” ” 1874	” ” ” Rmk. 521,100.
Norska ” ” ” ” 1874	” ” ” ” 976,950.
Danska 4 ⁰ / ₁₀₀ ” af åren 1859—1874	” ” ” Rbdr. 570,000.
Göteborgs stads 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ lån af år 1861	” ” ” B:mk 239,400.
Stockholms stads 5 ⁰ / ₁₀₀ ” ” ” 1861	” ” ” Rdr Rmt 62,300.
” ” ” ” ” 1867	” ” ” ” 345,000.
” ” ” ” ” 1869	” ” ” ” 289,600.
Ungerska 5 ⁰ / ₁₀₀ statslånet af år 1867	” ” ” Frcs 441,000.

2:o. Utrikes fordringars räkning.

a) Hos Bankens ombud i utlandet och dess kontor i S:t Petersburg.

	Behållning ult. Dec. 1875	Behållning ult. Dec. 1876
i London	<i>Små:</i> 4,161,039: 08.	<i>Små:</i> 5,241,039: 85.
i Paris	” 328,956: 58.	” 1,251,966: 04.
i Hamburg	” 3,779,990: 15.	” 5,829,030: 25.

i Frankfurt a M.	<i>Smf.</i>	244,129: 52.	<i>Smf.</i>	352,218: 13.
i Berlin	”	171,204: 72.	”	371,914: 70.
i Lübeck	”	182,965: 12.	”	514,400: 26.
i Amsterdam	”	942,900: 98.	”	725,889: 51.
i Köpenhamn	”	116,788: 19.	”	221,534: 50.
i Stockholm	”	677,812: 63.	”	2,730,693: 48.
		<hr/>		
		<i>Smf.</i> 10,605,786: 97.	<i>Smf.</i> 17,238,686: 72.	
i Riga	”	20,626: 79.	”	150,537: 40.
i kontoret i S:t Petersburg	”	6,522: 69.	”	256,654: 86.

b) Diskonterade vaxlar å ryskt och utländskt mynt.

Ultimo December 1875 i portfölj	<i>Smf.</i>	244,403: 91.
År 1876 diskonterade	”	56,130,847: 13.
		<hr/>
		<i>Smf.</i> 56,375,251: 04.
År 1876 liquiderade	”	56,084,036: 35.
		<hr/>
		I portfölj ultimo December 1876 <i>Smf.</i> 291,214: 69.
Deraf i vaxlar på Ryssland	”	156,724: 44.
” ” på utlandet	”	134,490: 25.

3:o. Låneräkning.

a) Primitiva lån.

Ultimo December 1875 utestående	<i>Smf.</i>	2,867,549: 61.
År 1876 inbetalda	<i>Smf.</i>	94,965: 88
” ” afskrifna	”	4,030: 48 ” 98,996: 36.
		<hr/>
		Utestående ultimo December 1876 <i>Smf.</i> 2,768,553: 25.

b) Hypotekslån.

Ultimo December 1875 utestående	<i>Smf.</i>	9,309,546: 62.
År 1876 utgifna	”	12,404,310: 50.
		<hr/>
		<i>Smf.</i> 21,713,857: 12.
År 1876 inbetalda	”	13,546,309: 85.
		<hr/>
		Utestående ultimo December 1876 <i>Smf.</i> 8,167,547: 27.

För lån emot pant af säkra in- och utländska statspapper samt allmänna inrätningars inom landet räntebärande obligationer äfvensom guld och silfver har räntan beräknats till 5%, för öfriga hypotekslån till 5½%.

Säkerheten för lånen utgöres af:

Statspapper och obligationer	<i>Smf.</i>	2,837,367. —
Aktier	”	1,784,420. 67.
Inteckning uti fabriker	”	787,726: 22.
D:o uti fastigheter i stad	”	233,820: —
D:o d:o på landet	”	227,186: 75.
D:o d:o d:o med derå anlagda fabriker	”	147,492: 63.
Plankor och bräder	”	1,690,900: —
Jern och fabriker deraf	”	269,050: —
Diverse andra säkerheter	”	189,584: —
		<hr/>
		<i>Smf.</i> 8,167,547: 27.

c) Skeppsbyggnadslån.

Ultimo December 1875 utestående	<i>Fmg.</i> 2,781: 47.
År 1876 inbetalda	„ 344: 47.
	Utestående ultimo December 1876 <i>Fmg.</i> 2,437: —

Räntan å skeppsbyggnadslån utgår å 2%.

4:o. Kassakreditivräkning.

Beviljade kassakreditiv ultimo December 1875	<i>Fmg.</i> 3,152,385: 73.
„ „ „ „ 1876	„ 3,614,409: 20.
Begagnadt kreditivbelopp ultimo December 1875	<i>Fmg.</i> 1,527,729: 73.
Uttagningar år 1876	„ 10,955,566: 32.
	<i>Fmg.</i> 12,483,296: 05.
År 1876 gjorda insättningar	„ 10,915,721: —
	Utestående kreditivbelopp ultimo December 1876 <i>Fmg.</i> 1,567,575: 05.

Räntan har å denna räkning pro & contra beräknats till 5% samt inträdesafgiften till 1/2%.

De för kreditivlånen ställda säkerheterna utgöres af:

Statspapper och obligationer	<i>Fmg.</i> 845,100: —
Aktier	„ 1,235,600: —
Inteckning uti fabriker	„ 515,709: 20.
D:o uti fastigheter i stad	„ 475,000: —
D:o d:o på landet	„ 70,000: —
D:o d:o d:o med derå anlagda fabriker	„ 433,000: —
Fartyg	„ 40,000: —
	<i>Fmg.</i> 3,614,409: 20.

5:o. Diskonterade inhemska vaxlars räkning.

Ultimo December 1875 i portfölj	<i>Fmg.</i> 9,985,804: 18.
År 1876 diskonterade	„ 35,938,801: 73.
	<i>Fmg.</i> 45,924,605: 91.
År 1876 infriade	„ 33,046,820: 16.
	I portfölj ultimo December 1876 <i>Fmg.</i> 12,877,785: 75.

Diskonträntan har beräknats:

för vaxlar på högst 6 månaders förfallotid å 5 1/2%.

„ „ „ „ 3 „ „ å 4 1/2%.

6:o. Sedel- och sedelblanketträkning.**a) Sedlar å rubels valör.**

	Stycken å 3 rubel.	Stycken å 5 rubel.	Stycken å 10 rubel.	Stycken å 25 rubel.	Summa <i>Fmg.</i>
Bankens ansvarssumma ultimo December 1875	8,867.	2,620.	889.	501.	244,464.
År 1876 förbrända	59.	45.	47.	71.	10,588.
Återstående ansvarssumma ult. December 1876	8,808.	2,575.	842.	430.	233,876.

b) Sedlar å marks valör.

	Stycken å 1 mark.	Stycken å 3 mark.	Stycken å 5 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 100 mark.	Summa <i>Fr.</i>
Bankens ansvarssumma								
ult. December 1875	90,455.	2,683,155.	—	1,061,405.	683,396.	81,866.	596,754.	97,494,740.
År 1876 tillkomna	—	—	435,000.	39,000.	17,000.	—	—	2,983,000.
Summa	90,455.	2,683,155.	435,000.	1,100,405.	700,396.	81,866.	596,754.	100,477,740.
År 1876 förbrända	4,900.	1,123,000.	—	272,700.	132,900.	2,900.	78,600.	17,280,300.
Ansvarssumman ult.								
December 1876	85,555.	1,560,155.	435,000.	827,705.	567,496.	78,966.	518,154.	83,197,440.

c) Sedelblanketter å marks valör.

	Stycken å 5 mark.	Stycken å 12 mark.	Stycken å 20 mark.	Stycken å 40 mark.	Stycken å 100 mark.
Behållning i Banken ultimo December 1875	—	134,000.	138,000.	68,000.	46,000.
År 1876 tillkomna	696,000.	—	—	—	—
Summa	696,000.	134,000.	138,000.	68,000.	46,000.
År 1876 förfärdigade sedlar	435,000.	39,000.	17,000.	—	—
Behållning ultimo December 1876	261,000.	95,000.	121,000.	68,000.	46,000.

7:o. Upp- och afskrifningsräkning.

Innestående ultimo December 1875	<i>Fr.</i> 100,000: —
År 1876 insatta	„ 33,158,900: —
	<i>Fr.</i> 33,258,900: —
År 1876 uttagna	„ 25,118,900: —
Innestående ultimo December 1876 <i>Fr.</i>	8,140,000: —

8:o. Depositionsräkning.

Innestående ultimo December 1875	<i>Fr.</i> 6,985: 76.
År 1876 insatta	„ 91,052: —
	<i>Fr.</i> 98,037: 76.
År 1876 uttagna	„ 45,453: —
Innestående ultimo December 1876 <i>Fr.</i>	52,584: 76.

9:o. Postremissvexlars räkning.

Ultimo December 1875 utelöpande	<i>Fr.</i> 123,627: 57.
År 1876 utställda	„ 16,982,944: 97.
	<i>Fr.</i> 17,106,572: 54.
År 1876 inlösta	„ 16,712,078: 91.
Utelöpande ultimo December 1876 <i>Fr.</i>	394,493: 63.

10:o. Lån från Finska statsverket.

Af den till Banken öfverlåtna andel 6,000,000 <i>Fmk</i> af statsverkets år 1859 i Ryss-	
land upptagna lån återstod den 31 December 1875	<i>Fmk</i> 4,200,000: —
Deraf har år 1876 liquiderats	„ 120,000: —
	<hr/>
Återstår den 31 December 1876 <i>Fmk</i>	4,080,000: —

11:o. Osäkra fordringars räkning.

	Primitiva lån.	Hypoteks- lån.	Skeppsbygg- nadslån.	Kassa- kreditiv.	Diskonterade inrikes vaxlar.	Protesterade utrikes vaxlar.	Diverse andra fordringar.	Summa <i>Fmk</i>	<i>ri.</i>
Ultimo Dec. 1875 ute- stodo	58,569: 06.	1,983,197: 34.	34,551: 37.	369,455: 81.	1,220,093: 90.	1,031,194: 60.	70,665: 90.	4,767,727: 98.	
År 1876 in- betalda	825: 08.	2,296: 29.	2,680: 81.	12,247: 15.	13,745: 13.	1,221: 40.	—	33,015: 86.	
År 1876 af- skrifna	10,174: 92.	78,094: 99.	—	6,749: 09.	83,750: 33.	—	—	178,769: 33.	
Utestående ultimoDec. 1876	47,569: 06.	1,902,806: 6.	31,870: 56.	350,459: 57.	1,122,598: 44.	1,029,973: 20.	70,665: 90.	4,555,942: 79.	
Summa	58,569: 06.	1,983,197: 34.	34,551: 37.	369,455: 81.	1,220,093: 90.	1,031,194: 60.	70,665: 90.	4,767,727: 98.	

§ 6. Resultatet af Bankens verksamhet.

Årets behållning utgöres af:

influtna intressen	<i>Fmk</i> 2,427,770: 49.
betalda osäkra fordringar	„ 33,015: 86.
„ afskrifna „	„ 287: 52.
	<hr/>
	<i>Fmk</i> 2,461,073: 87.

Derifrån afgå:

löner och arvoden	<i>Fmk</i> 284,173: 71
pensioner	„ 34,086: 66
provisioner	„ 69,593: 66
agio	„ 125,596: 83
för sedeltillverkningen	„ 58,650: 38
för diverse omkostnader	„ 114,225: 75
år 1876 å primitiva lån afskrifna	„ 4,030: 48
	<hr/>
	<i>Fmk</i> 690,357: 47.
	<hr/>
	Bankens nettovinst år 1876 <i>Fmk</i> 1,770,716: 40.

Häriifrån utgå anslagen till jordbrukets upphjelpande, tekniska

realskolorne, dårvården och Finlands statskontor med	<i>Fmk</i> 249,541: —
och öfverföres till Bankens reservfond	„ 1,521,175: 40
	„ 1,770,716: 40.

§ 7. Bankens grundfond.

Fonden utgjorde ultimo December 1875	<i>Fm.</i> 4,150,000: —
hvertill år 1876 från Bankens reservfond öfverfördes	„ 1,850,000: —
	<hr/>
Bankens grundfond ultimo December 1876 <i>Fm.</i>	6,000,000: —

§ 8. Bankens reservfond.

Behållning ultimo December 1875	<i>Fm.</i> 14,056,187: 29.
Tillskott från årets nettovinst	„ 1,521,175: 40.
	<hr/>
	<i>Fm.</i> 15,577,362: 69.
År 1876 öfverfördes till grundfonden	„ 1,850,000: —.
	<hr/>
Behållning ultimo December 1876 <i>Fm.</i>	13,727,362: 69.
utgörande, jemte grundfonden	„ 6,000,000: —
	<hr/>
	den summa af <i>Fm.</i> 19,727,362: 69.
hvarmed Bankens tillgångar ultimo December 1876 öfverskjuta dess samtliga förbindelser.	

§ 9. Bankens kontor och agenturer.

Under år 1876 har Bankens rörelse, i likhet med hvad under nästföregående år ägt rum, bedrifvits såväl vid hufvudkontoret i Helsingfors, som vid kontoren i Åbo, Björneborg, Nikolaistad, Uleåborg, Kuopio, Wiborg och S:t Petersburg samt vid agenturerna i Tammerfors, Kexholm och Sordavala.

§ 10. Bankens på utsökning och konkursliqvid beroende fordringar utgjordes, enligt ombudsmannens särskildt afgifna berättelse, ultimo December 1876 af:

hypotekslån till ett sammanräknadt belopp af	<i>Fm.</i> 21,600: —
primitiva lån	„ 2,816: —
diskonterade inrikes vaxlar	„ 116,198: 57.
„ vaxlar å utländskt mynt	„ 391,652: 90.
	<hr/>
	<i>Fm.</i> 532,267: 47.
hvertill komma de under osäkra fordringars räkning upptagna	„ 4,555,942: 79.

Helsingfors den 15 Mars 1877.

Direktionen för Finlands Bank:

G. v. TROIL.

E. LINDEBÄCK.

E. WALLENIUS.

f.d.

F. Stenius.